







TECNOCONTROL S.r.I.Via Miglioli, 47 20090 SEGRATE (MI) Italy- Tel. (+39) 02 26922890 - Fax (+39)02 2133734http: www.tecnocontrol.ite-mail: info@tecnocontrol.it



Leggere Attentamente e Conservare sia questa Istruzione, sia gli altri documenti allegate a questo prodotto.

Tutta la documentazione inerente al prodotto deve essere conservata, perché contiene le procedure da eseguire nelle operazioni di manutenzione periodiche e di assistenza.

INFORMAZIONI E AVVERTENZE d'USO

Si ricorda che la mancata manutenzione può influenzare il funzionamento del prodotto e quindi non garantirne il corretto funzionamento. TECNOCONTROL su richiesta è in grado di provvedere alla verifica e taratura periodica con emissione del Rapporto di Taratura.

TECNOCONTROL declina ogni responsabilità se il prodotto fosse modificato o utilizzato impropriamente non come previsto, fuori dai limiti di funzionamento nominali o per applicazioni diverse da quelle cui è destinato.

La scelta e l'uso del prodotto sono di esclusiva responsabilità del singolo operatore che deve rispettare le norme antiinfortunistiche e di sicurezza vigenti. Il prodotto non può essere utilizzato in aree con possibile presenza in ambiente di gas infiammabili o aree classificate Ex.

Le norme, leggi ecc. citate, sono quelle valide al momento della data di emissione. Vanno comunque rispettate tutte le norme nazionali applicabili nel paese dell'utilizzatore.

Le informazioni contenute in questo manuale sono accurate, aggiornate alla data della pubblicazione e sono il risultato della continua ricerca e sviluppo, le specifiche di questo prodotto e quanto indicato in questo manuale potranno essere modificati senza preavviso.

Orologio. In assenza dell'alimentazione, l'orologio funziona con la Batteria al Litio, la cui durata, in condizioni di normale funzionamento è oltre 5 anni. Nel caso la batteria al Litio si esaurisca sarà necessario inserire la data e l'ora corretta (vedi IMPOSTAZIONI-Data e Ora) e poi far sostituire al più presto la batteria con una nuova.

Batteria al Litio. Per garantire durata e funzionamento, la batteria al Litio non deve rimanere mai completamente scarica, ma almeno al 40% della sua carica e va ricaricata completamente prima dell'uso. **Pile Alcaline**. È una alternativa alla Batteria principale utilizzabile in caso di necessità.



1

INFORMAZIONE SMALTIMENTO

Il prodotto, ai sensi delle Direttive Europee, relative allo smaltimento dei rifiuti e alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche/elettroniche, alla fine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti presso centri europei qualificati, o restituito a TECNOCONTROL per lo smaltimento.

Una corretta raccolta differenziata e l'avvio dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta.

NOTE PER LA LETTURA DELLE ISTRUZIONI

FIRMWARE	Programma interno al microcontrollore che gestisce tutte le funzioni della centrale.
$\underline{\wedge}$	Simbolo che indica un'importante avvertenza delle istruzioni.
i	Simbolo che indica un'informazione o una spiegazione aggiuntiva delle istruzioni.

Documento / Document name: IST-3200.MA01.01_500mbar_ST200MA-IT (work_in_progress).docx				
Oggetto / Subject :				
Rev.	Data / Date	Da / By	Note	
0	14/05/2024	UT/BD	Emissione del Documento	

SOMMARIO

INFORMAZIONI E AVVERTENZE d'USO	2
INTRODUZIONE	4
DESCRIZIONE STRUMENTO Figura 2 – Strumento ST200MA Password Apertura/Chiusura Vano Batterie Connessioni Pile Alcaline Manutenzione Pulizia Custodia	5 5 5 5 5 6 6 6
UTILIZZO	7
DISPLAY	7
TASTI (Touch-Screen): Display – Schermate AVVIO Accensione strumento Menù Principale	7 8 8 8
	0 0
FUNZIONI STRUMENTO Funzione Manometro Manometro - Grafico Funzione Tiraggio Manometro - Grafico Funzione ANAGRAFICA ANAGRAFICA - Lista Clienti ANAGRAFICA - Tastiera Funzione ARCHIVIO Stampa Funzione DATA LOGGER Funzione IMPOSTAZIONI IMPOSTAZIONI - Lingua IMPOSTAZIONI - Data e Ora IMPOSTAZIONI - Data e Ora IMPOSTAZIONI - Salva Dati su SD IMPOSTAZIONI - Carica Dati da SD IMPOSTAZIONI - Seleziona Stampante IMPOSTAZIONI - Retroilluminazione IMPOSTAZIONI - Aggiornamento Firmware	9 9 10 10 11 11 11 12 12 12 13 15 15 15 15 15 15 16 16 16 16
USO DELLA STAMPANTE (OPZIONALE)	18
Appendice	19
CARATTERISITCHE TECNICHE Alimentazione Caratteristiche Strumento Specifiche di misura Gestione Dati e Interfacce Condizioni di Utilizzo	19 19 19 19 19 19

i

INTRODUZIONE

- ST200MA è un manometro differenziale elettronico accurato, utilizzabile per misure di pressione statica e dinamica, con indicazione del valore misurato minimo e massimo.
- Visualizza il grafico della misura in tempo reale.
- Ha integrato Orologio e Calendario
- Ha integrato la funzione di Data-Logger delle misure.
- Ha un archivio, esportabile / importabile (micoSD-Card) che permette di gestire i rapporti di prova effettuati, con i dati del cliente e del tecnico incaricato.

Tutti i parametri preimpostati nello strumento sono basati in funzione delle norme Italiane (UNI) e di quelle europee (EN). Se lo strumento fosse utilizzato all'estero o per norme diverse, è possibile modificare i parametri delle prove entro i limiti prefissati per ogni tipo di prova. Per eventuali chiarimenti contattare Tecnocontrol.

Seventuali Aggiornamenti dello strumento saranno oggetto di Aggiornamento del firmware (*vedi* <u>IMPOSTAZIONI – Aggiornamento Firmware</u>).

Accessori Opzionali:

BST339 Stampante Bluetooth	ZR102 Rotolo di carta termica	
60		

DESCRIZIONE STRUMENTO



Figura 2 – Strumento ST200MA

Password

Lo strumento ha alcune funzioni protette da Codice (max. 6 numeri), riservate ai soggetti abilitati: <u>"FABBRICA"</u>: *Menù accessibile solo a Tecnocontrol per le impostazioni di fabbrica*.

Apertura/Chiusura Vano Batterie

Lo strumento, sul retro, ha il coperchio apribile per accedere al vano Batterie, alla scheda microSD-Card e alle schede opzionali. Il coperchio è a scatto e si apre premendo sulla zigrinatura e poi facendolo scorrere verso il basso.



Prima di aprire il Vano Batterie, se fosse in uso, scollegare il cavo USB. La mancata rimozione può provocare danni irreversibili allo strumento.

Connessioni

Porta USB-C: è sul lato sinistro dello strumento, protetta dallo sportellino di gomma con il simbolo ● ← →. Serve per ricaricare la batteria al litio, per collegare lo strumento al PC, per caricare gli eventuali aggiornamenti Firmware e per utilizzi futuri. **Prese di pressione P- and P+:** poste sul lato superiore dello strumento, sono gli ingressi per le misure di pressione **da -500 a +500 mbar**

Pile Alcaline

lo strumento è fornito con 4 pile alcaline AA.

Il display nell'angolo in alto a destra, mostra lo stato delle pile.

Batteria completamente scarica. Ricaricare subito altrimenti lo strumento si spegne.

Batteria a metà carica

🗲 Strumento alimentato da rete tramite l'alimentatore esterno (Opzionale) e cavo USB tipo C

Si consiglia utilizzare pile di buona qualità per garantire una discreta autonomia, inoltre vanno sempre rimosse se lo strumento non fosse utilizzato per molto tempo.

i Possono essere utilizzate anche batterie AA ricaricabili, ma in questo caso dovranno essere ricaricate solo esternamente con un adeguato carica batteria.

Manutenzione

<u>Verifica Calibrazione</u>: una volta l'anno, si consiglia di programmare un controllo completo dello strumento, inviandolo a TECNOCONTROL che provvederà alla verifica funzionale dello strumento e alla taratura periodica con emissione del Rapporto di Taratura.

<u>Prese di pressione</u>: Prestare attenzione che nelle prese di misura della pressione non entri sporco o umidità o liquidi.

<u>Connessioni elettriche</u>: verificare che polvere o liquidi entri nel connettore per le sonde esterne o in quello USB.

<u>Stampante</u>: se la stampante non fosse usata per lunghi periodi, rimuove le pile.

Pulizia Custodia

Per pulire esternamente la custodia dello strumento, usare un panno morbido asciutto, non utilizzare solventi o detergenti abrasivi soprattutto sul display.

UTILIZZO

DISPLAY

Il display è grafico a colori 240x 320 pixel di tipo "Touch" resistivo.

TASTI (TOUCH-SCREEN):

Lo strumento, esternamente sul lato destro, ha un solo il tasto per accensione e spegnimento.

Tutti gli altri sono tasti "tattili" disponibili sul display "Touch-Screen" in base alla funzione in uso. La maggior parte dei tasti funzione sono visualizzati nella parte inferiore o superiore del display, gli altri per le funzioni specifiche sono attivi su tutto il display.

Per agire sui tasti è necessario premere sul display, per un risultato migliore è possibile utilizzare, l'unghia del dito o una qualunque penna per display con il gommino.

Ogni volta che il display touch è premuto, per avvisare dell'azione, il buzzer interno emette un bip breve, ma un tasto touch diventa di colore verde, solo quando è stato premuto in modo corretto o per evidenziare che una funzione è in corso di esecuzione (es. durante la stampa).

<u></u>	Apre un pop-up con una breve informazione relativo la funzione in uso.
	Richiama il <i>Menù principale</i> da qualunque schermata.
\sim	Avanti, scorre le pagine se disponibili.
$\langle \neg \rangle$	Indietro, scorre le pagine se disponibili.
\triangleright	Avvia, inizia una prova o attiva una funzione.
ĴĴ	Salva i dati inseriti e ove previsto scrive in memoria o salva su SD-Card.
દુંદું?	Impostazioni dello strumento o della funzione in esecuzione.
ZERO	Porta a Zero il valore, ove previsto.
	Stampa, invia i dati alla stampante (esterna) impostata.
*	Bluetoot connessione
٢	Connessione a Stampante
	Cancella, elimina i dati inseriti relativi alla funzione in uso.
r::v [∏]	Inserisce o Modifica i Dati identificativi dell'Azienda.
8 <u>=</u> 2	Inserisce o Modifica i Dati dell'Anagrafica Cliente/Operatore selezionato.
	Visualizza il report selezionato
ს	Tasto di accensione (solo con strumento spento in carica).
	Cursore, indica che è possibile scorrere i dati visualizzati sul display.
Ο	Avvia la funzione Data-Logger
	Ferma la funzione Data-Logger

Display – Schermate AVVIO

Accensione strumento

Lo strumento si accende e si spegne con il **TASTO ON/OFF** posto sul fianco destro dello strumento (Vedi Fig.1).

All'accensione lo strumento esegue il carico del programma sia graficamente sia con un conteggio numerico crescente (0÷100).

Il display mostra oltre al Codice del prodotto, anche la versione del Firmware installato (**FW**), la versione della Scheda Elettronica montata (**HW**) il Numero di Serie (**S/N**) che lo identifica in modo univoco e il fondo scala

Terminato il tempo di avvio, appare la schermata Manometro



<u>Menù Principale</u>

In questa pagina sono presenti 4 tasti menù per la gestione dei dati relativi al **MANOMETRO**, **TIRAGGIO**, **DATALOGGER** e infine le **IMPOSTAZIONI** dello strumento (Vedi avanti i capitoli specifici).

In basso (zona tasti touch) agire su <a>per tornare alla schermata Manometro.

*i*Nelle pagine con la barra tasti touch in alto, *apre una breve* spiegazione e *richiama il* **Menù principale.**



ST200MA/ Istruzioni d'uso

FUNZIONI STRUMENTO



IST-3200.MA01.01	ST200MA/ Istruzioni d'uso	Pag. 10/19
Funzione Tiraggio Dal menù principale agire sull'ici conforme alle UNI10845 depres Con il tasto Si puo memor a un cliente precedentemente si	ona per accedere alla funzione Tiraggio sione canne fumarie. izzare la prova in archivio impostandalo elezionato.	14:35 15 nov 19 Tiraggio T=21.3 °C +111.0 Pascal / Pa O min -0 O max 12
Rispettare i limiti di pr oltre i limiti funzionali de	essione dello strumento. Pressioni el sensore ne causano la rottura.	20.0 13.2 6.4 0 40 s/div ZERO 14:35 15 nov 19 8 8 7 Tiraggio
<u>Manometro - Grafico</u> Il grafico è anche un tasto, se att Abilitato) centrando la scala sulla	tivato, migliora la visualizzazione (Fuoco a misura in corso.	T=21.3 °C
Se necessario con il tasto valore minimo (Pmin) e massin della prova. Il tasto	si stampa il valore misurato (Pres.), il mo (Pmax) e la Temperatura (Temp.) a e torna al menù principale.	+11.0 Pascal / Pa 0 min -0 0 max 12 Fuoco abilitato
<i>Prima di premere a</i> compaia l'icona in alto a d	ccendere la stampante e verificare che lestra di connessione 일 .	10 40 s/div ZERO Image: Constraint of the second s

8 $\widehat{\mathbf{A}}$

(11)

8 $\widehat{\mathbf{A}}$

ST200MA/ Istruzioni d'uso



Funzione ANAGRAFICA

Dal menù principale agire sul tasto per accedere alla funzione **ANAGRAFICA**.

Qui è possibile gestire i propri **CLIENTI** (Lista Clienti).

Con 🔹 si accede all'anagrafica OPERATORI. (dove le voci sono

Cognome, **Nome** e **N**. **Seriale** = numero dell'operatore).

Oppure con <-- torna indietro.

Con si accede ai dati dell'AZIENDA. (*dove le voci sono Azienda, CF/PI, Via, C.A.P., Città, e Note*).

Per scorrere strisciare con il dito al centro del display o utilizzare le lettere laterali per ricercare un cognome.

Per inserire un nuovo Cliente/Operatore agire sulla prima riga vuota disponibile.

La riga diventa verde indicando che è selezionata.

Agire su Red per accedere all'inserimento nuovo Cliente, Operatore.

ANAGRAFICA – Lista Clienti

Dopo aver agito sul tasto Series, saranno visualizzati i dati **CLIENTE**. Ogni riga è un tasto, agire sulla riga per accedere e inserire la voce richiesta. Apparirà la tastiera touch per l'inserimento.

Cognome, **Nome**, **Azienda**, **Via**, **CF/PI** (*Codice fiscale o Partita IVA*), **CAP** (*codice postale*), **Città**, **Seriale contatore** (*Numero di serie del contatore del gas*) e eventuali **Note** (max.18 caratteri).

In basso (*tasti touch*) agire su per tornare indietro, se i parametri sono quelli richiesti, è possibile salvarli con , oppure cancellarli con .

ANA	GRAF	=/CA	Tastiera	

Per cambiare la tastiera da caratteri in minuscolo a quelli in maiuscolo, agire sul tasto (diventa verde) premere di nuovo sul tasto per inserire la scelta.

Il tasto ____ inserisce uno spazio tra i caratteri.

Il tasto <- cancella i caratteri inseriti.

Ogni volta che si preme il tasto 1 @ A si cambia la tastiera con numeri **0**, **1** ÷ **9**, poi con un primo gruppo di simboli **! \$** % **&** / () = * . e poi con gli altri simboli < > ? : + - # @, . Poi torna ai caratteri.

Con **OK** si inserisce il valore, con **ESCI** si torna indietro senza inserire nessun valore.

Si ricorda che un tasto touch diventa di colore verde, quando è premuto, per evidenziare che il comando è stato accettato.

14:35	15 nov 19	
?	Lista Clienti	\bigcirc
1 COG	SNOME NOME	AB CD
2		EF
3		GH
4		——IJ Kl
5		MN
6		OP
-		ST
7		UV
8		WX
		YZ
\leq	\$ &= <i>I</i>	

v 19	
Cliente	\bigcirc
COGNC	ME CLIENTE
NOME	CLIENTE
Codice	Fiscale
codice	postale
atore:	
Dig	Ŵ
Nome	
Nome are il testo	inserito
Nome are il testo d e f	inserito g h i
Nome are il testo d e f m n o	ghi pqr
Nome Are il testo d e f m n o v w x	g h i p q r y z
Nome Are il testo d e f m n o v w x	g h i p q r y z
Nome Are il testo d e f m n o v w x 1@A	inserito g h i p q r y z
	Cliente COGNC NOME C Codice codice

ST200MA/ Istruzioni d'uso



Funzione ARCHIVIO

Dal menù principale agire sul tasto per accedere alla funzione **ARCHIVIO**.

Qui è possibile gestire le **Prove di Tenuta** effettuate.

Le Prove sono elencate per Cliente e Data, se la Prova non fosse stata associata al Cliente sarà visualizzata solo la data della Prova.

In basso (*tasti touch*) agire su tasto, agire sulla riga per selezionarla (diventa verde) e poi con il tasto si visualizza la prova selezionata che può essere Stampata o, Cancellata.

14:3	5 15 nc	ov 19	
0	?	Archivio	\bigcirc
1 0	Giorno N	lese Anno	AB CD
2 (Cliente	Giorno Mese Anno	EF
3			GH
			—IJ
4			KL
5			MN
6			—OP
- U			ST
7			UV
8			WX
			-YZ
<	F-	\triangleright	



In basso (<i>tasti touch</i>) agire	su 🗠	per tornare indietro, se il rap	port
archiviato è quello cercato è	è possibi	le inviarlo alla stampante con	
, oppure cancellarlo con 🦷 🗂	<u> </u>		

<u>Stampa</u>

Se con il tasto 🚔 si è inviato il **RAPPORTO** alla stampante.

Lo scontrino conterrà oltre all'intestazione con i dati identificativi univoci dello strumento, i dati dell'Azienda, la Data e l'Ora della prova, i valori ottenuti.

In fondo allo scontrino è indicato il Cliente, l'Operatore incaricato e lo spazio per la Firma.

ST200MA by Tecnocontrol SN:ST0000001 FW: 01.00 HW:00 Azienda: abcbdefg <u>CF/PI: 00000000000</u> Inizio Prova: 15 nov 19 Ore: 15:20 P = 109.44 mbar Pmin= 109.41mbar Pmax= 0.03mbar
<u>Cliente:</u> <u>Operatore</u> Firma

	14:35 15 n	ov 19	
Funzione DATA LOGGERDal menù principale agire sul tasto per accedere alla funzione DATA LOGGER. Qui è possibile registrare 4 valori misurati PressioneRelativa e differenziale, Temperatura Interna ed Esterna (CONNETTORE PUSH-PULL PER SONDE ESTERNE). connettore con sonda esterna collegata all'ingresso).	? 	DataLogge	
In basso (<i>tasti touch</i>), con si scelgono i valori da registrare e il Tempo di campionamento. La registrazione si avvia con o e si ferma con . Agire su per tornare indietro,	4	0	
Premuto il tasto appare la videata dove è possibile scegliere i quali valori registrare. Campionamento: è l'intervallo di tempo in secondi tra due misure. Agire sulla riga (è <i>un tasto</i>), apparirà la tastiera touch per l'inserimento del valore desiderato. (come descritto nel capitolo ANAGRAFICA - TASTIERA). Agire su per tornare indietro alla videata precedente.	14:35 15 n	ov 19 DataLogge	r 💭
 Scelti i Valori da registrare e il Tempo di campionamento, si avvia la registrazione con Se nello strumento non fosse inserita la microSD-Card, appare il popup di avviso. La registrazione sarà comunque avviata ma sarà solo visualizzata sul grafico. Fermando o uscendo dalla funzione i dati verranno cancellati. Per inserire la microSD-Card, prima scollegare il cavo USB (se in uso), poi aprire il coperchio del vano batterie, rimuovere la Batteria o le Pile. (vedi anche capitolo DESCRIZIONE STRUMENTO - Apertura/Chiusura Vano Batterie). 	14:35 15 m Men 6 5 4 3 200 1500 0 -500	ov 19 DataLogge noria SE presente	r ()) non = 0 0 0 0 20 20 0 -40

ST-3200.MA01.01 ST200MA/ Istruzioni d'uso					Pag. 14/	19			
Avviata la registrazione, appare il grafico dei valori in tempo reale.					14:35 15 n	ov 19			
Agire su 🗠	per torr	are indie	tro, oppu	re 🔲	per fermare la	?	DataL	.ogger	
registrazione.						0.00	P bar	0.00	T int °C
Con la microSD	-Card inse	erita per og	gni ciclo di	registrazi	one, sarà creato			-999.00	T Int °C
un singolo file in formato CSV compatibile con Excel. I file saranno inseriti nella cartella " datalogger " e ogni nome file contiene DATA_ORA.csv (valori separati da ;). Aprendo i file con Excel. i dati appariranno in questa forma:			6 60 3 40						
	h:m:s	P1	TInt	TExt]	-3			
	15:05	0.68	21.16	-999.00		-6			
	15:05	0.75	21.23	-999.00		0			
<i>Premendo il tasto</i> durante la registrazione, viene fermata come se fosse stato premuto il tasto				ĴĴ					
La scheda microSD-Card conterrà 3 Cartelle: Image: Contiene i file CSV generati dal DATALOGGER Image: Contiene file di sistema non utilizzabili									

contiene i file in formato proprietario dell'ANAGRAFICA e dell'ARCHIVIO

system

IST-3200 MA01 01

ST200MA/ Istruzioni d'uso

131-3200.1017	401.01	312001	MA/ ISUUZIONI U USO			Fay. 10	0/19
~~~	Funzione	IMPOSTAZION		14:35	15 nov 19	)	
203	Dal menù p	rincipale agire su	tasto IMPOSTAZIONI. V	iene 🦷	) Imp	ostazioni	
	mostrato, a	pagine, l'elenco d	ei parametri configurabili. (	Dgni 🌅 🍐		0510210111	പ
	riga e un tas	sto, agire sulla rig	a per modificare.	Ling	jua:		
Data e Ora		Imposta la Data e	l'Ora.	Data	a e Ora		
Salva Dati	su SD	Salva i dati sulla s	scheda SD-Card.				
Carica Dati	da SD	Importa dati dalla	scheda SD-Card.	Salv	a Dati su SI	)	
Seleziona S	Stampante	Permette di scegl	iere il tipo di stampante in us	O. Cari	ca Dati da S	D	
Retroillumi	nazione	modifica la lumino	osità del display.				
Fabbrica Aggiornam	NON ACCES	SIBILE E RISERVATO . Permette di aggio	ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRIC rnare il Eirmware dello strum	A. Sele	ziona Stam	pante	
Aggiornam		a una versione pi	ù recente.	Retr	oilluminazio	one	
In basso (z	zona tasti tou indietro	ch) agire su  🗠	per cambiare pagina o	<ul> <li></li> <li><!--</td--><td></td><td></td><td>$\sim$</td></li></ul>			$\sim$
				14:35	15 nov 19	)	
				9	) Imp	ostazioni	$\wedge$
IMDOS		ingua		Ğ		Ling	ua
Ogni rigo d	<u>) IAZIONI - L</u>	<u>aire culle rige per</u>	accedera alla corrienand	Ling	Lingua:		
Ogni riga e un tasto, agire sulla riga per accedere alla corrispondente scelta ed eventuale modifica o inserimento del valore richiesto (solo se			o se   Data	Data e Ora English			
modificabile).					Italian		
Nell'esempio, dopo aver selezionato "Lingua" appare l'elenco delle lingue disponibili. Scorrere l'elenco strisciando sulla finestra e poi agire			Salv Nelle	Salva Dati su SD			
			gire Cari	Carica Dati da SD OK			
So lo poolt		ire. hiaata à nassihik	a alvara con tacto	Sele	ziona Stam	pante	
Se la scella	a e quella fic	niesta, e possiblie		Retr	oilluminazio	one	
				4	~		$\sim$
				14:35	15 nov 19	)	
				60	) Imp	ostazioni	
					18	ottobre	2019
				Data	a: 19 I	Novembre	e 2020
<u>IMPOS</u>	<u> TAZIONI - D</u>	oata e Ora			20	Dicembre	2021
Per alcuni i	i parametri, c	ome <i>"Data e Ora"</i> si	procede come sopra desc	ritto			
ma per sar	vani e neces		asio (E).		14	7	
				Ora	15	8	
					10	9	
				4			<u>j</u>

#### IMPOSTAZIONI - Salva Dati su SD

Serve per trasferire dati dalla memoria interna lo stumento alla scheda microSD-Card, dove verranno creati due file (in formato proprietario), uno con i dati dell'ANAGRAFICA e un altro con quelli dell'ARCHIVIO. Se nello strumento non fosse inserita la scheda SD-Card, appare il popup di avviso.

Memoria SD non presente

OK

A ogni salvataggio i due file saranno sovrascritti. I dati precedenti non saranno più disponibili.

l

#### <u> IMPOSTAZIONI – Carica Dati da SD</u>

Serve per trasferire dati dalla scheda microSD-Card alla memoria interna lo strumento.

I dati relativi l'ANAGRAFICA e l'ARCHIVIO sono nella cartella "**system**" della scheda. Si consiglia di effettuare una copia della scheda o nel PC organizzando le cartelle in base le proprie esigenze.

Se nello strumento non fosse inserita la scheda SD-Card, appare il popup di avviso come sopra mostrato.

Ogni volta che i dati saranno caricati nello strumento, quelli precedenti saranno sovrascritti e non saranno più disponibili.

#### **IMPOSTAZIONI - Seleziona Stampante**

Serve per selezionare tipi diversi di *"Stampante"* in base a quella disponibile. Attualmente è disponibile solo la **IR Tecnocontrol (ST338)**.

#### **IMPOSTAZIONI - Retroilluminazione**

Serve per selezionare il livello di luminosità del display e adattarlo alle proprie esigenze e alla luminosità dell'ambiente.

Scelto il valore desiderato agire su **OK** per confermare.

Si ricorda che valori elevati di retroilluminazione riducono la durata della batteria.

#### IMPOSTAZIONI – Aggiornamento Firmware

Permette di aggiornare il Firmware dello strumento.

- **1.** Scaricare dal nostro sito il file in forma compressa (.zip).
- 2. Dopo aver scaricato il file sul PC scompattare il file.
- 3. Installare i driver inseriti nel file scaricato.
- 4. Predisporre lo strumento in modalità ricezione firmware: MENU – IMPOSTAZIONI – Aggiornamento FW
- 5. Eseguire il file ST200Updater.exe
- 6. Poi seguire le istruzioni che appaiono sul PC.



- Anagrafica.dbk
- Anagrafica_bckup.dbk
- Archivio.dbk
- Archivio_bckup.dbk

I file *_backup* sono copie dei file principali.

Selez. Stampante
IR Tecnocontrol
IR Omniprint
IR altre
OK
Betroilluminazione
Retroniuminazione
70 %
60 %
50 %
40 %

Gli aggiornamenti FIRMWARE sono scaricabili dal nostro sito alla pagina del prodotto

OK

# App Tecnocontrol

## **Download App**

Scaricare dall'Play Store o App Store l'applicazione.

# Utilizzo App



Collega il tuo dispositivo STZCOMA COLLEGA UCCLEGA UCCLEGA CLICCCA SU App	A COLORISATION DE LA COLORISATIONA DE LA COLORISATION DE LA COLORISATICA DE LA COLORISATICA DE LA COLORISATICA DE LA COLORISATICA COLORISATICA DE LA COLORISATICA DE	Trumento connesso
LEGGI MISURA	LEGGI MISURA LEGGI MISURA 19/11/24 15:00:34 MANDHETRO Ticaggie -1K Leggi Misura Tiraggio	ELENCOUTENTI Denis Bertogna II O < * Inserimento Clienti
VICE CONTROL SRL CONTROL SRL Info AZIENDA Migloi 47 - 20054 - Segrate[MI] Piva/C.F. 03543100170 Telefono 022692890 Note VICE III VICE *		

#### IST-3200.MA01.01

#### ST200MA/ Istruzioni d'uso

#### Pag. 18/19

U ST200 Updater - V1.0.0.0	U Choose file to load	
	Organizza  Vuova cartella	
Collegare lo strumento con la porta USB	★ Preferiti Desktop Download St200MA_HP.hex ST200MA_HP.hex OneDrive Raccolte Documenti Immagini Musica Video Immagini	Anteprima non disponibile.
Start update	Nome file: ST200MA_HP.hex	✓ Hex files (*.hex)
Ready		Apri Annulla

- 7. Collegare il PC allo strumento con il cavo USB in dotazione e selezionare"Load file"
  - 8. Cercare nel PC il file scaricato e scompattato (.hex), selezionare il file (clic sul file) e selezionare "Apri"

U ST200 Updater - V1.0.0.0	U ST200 Updater - V1.0.0.0
Collegare lo strumento con la porta USB	Collegare lo strumento con la porta USB
C:\ST200 UPDATER\ST200PTNewTouch.hex Load file Start update	C:\ST200 UPDATER\ST200PTNewTouch.hex Load file Start update
Ready	Flash downloading

**9.** Avviare l'aggiornamento dello stumento selezionando "**Start update**"

ttendere il carico dell'aggiornamento. Al termine la barra risulterà tutta piena.

Lo strumento si riavvierà auromaticamente, indicando che l'aggiornamento è stato caricato correttamente. Chiudere sul PC la videata e disconnettere la porta USB.

## USO DELLA STAMPANTE (OPZIONALE)



A: Power. Tasto di accensione B: Led di status C: presa connessione caricabatterie (stesso caricabatterie fornito in dotazione con lo strumento) Condizioni ambientali di funzionamento: Temperatura Umidità 0 – 50°C

Per la sostituzione della carta della stampante procedere nel seguente modo:

- 1. Aprire lo sportellino.
- 2. Estrarre il rotolo esaurito
- 3. Inserire il nuovo rotolo di carta appoggiando il lembo sull'uscita chiudere sportellino.

# Appendice

CARATTERISITCHE TECNICHE	
Alimentazione	
Pile (STANDARD IN DOTAZIONE)	n.4 Pile Alcaline AA
Autonomia (1)	Da 4,5 a 8 ore.
Autonomia con Batteria Opzionale (1)	Da 20 a 32 ore.
Cavo Dati / Alimentatore Opzionale	Cavo USB con connettore USB-C
Caratteristiche Strumento	
Display	Grafico a colori 240x 320 pixel "Touch Screen" Retroilluminato.
Tastiera	Tasto ON/OFF + Tasti integrati nel display "Touch" resistivo.
Segnalazioni acustiche / altre	Buzzer interno / Vibrazione
Supporto	Magneti integrati
Connessione Sonde Esterne (Opzionali)	Connettore Push-Pull
Connessione Pressione	n.2 Prese maschio (Raccordo Rapido DN-5)
Specifiche di misura	
Pressione Differenziale	± 500mbar bar
Risoluzione Pressione Scala HIGH	1 mbar
Tiraggio	± 3000 Pascal
Risoluzione Pressione Scala HIGH	0,1 Pa precisione 0.5 Pa
Temperatura Interna	+5 ÷ +40 °C
Risoluzione Temperatura	0,1 °C
Gestione Dati e Interfacce	
Memoria integrata	Flash
MicroSD-Card ( <i>non inclusa</i> )	SD e SDHC max 32Gb / SDXC formattate FAT32 max 32Gb.
Stampante supportata ( <b>Opzionale</b> )	ST339 BlueToot
Connessione Dati integrata	Porta USB type C
Connessione Dati	Bluetooth + Wi-fi
Condizioni di Utilizzo	
Temperatura/Umidità di funzionamento ⁽²⁾	+5 ÷ +40 °C / 5 to 95% rh
Temperatura/Umidità di stoccaggio ⁽²⁾	+20 ÷ +50 °C / 5 to 95% rh
Dimensioni e Grado di protezione	210 x 80 x 43 mm IP40
Peso Strumento ⁽¹⁾	circa 500 g
Peso con custodia ( <i>completa di accessori</i> )	circa 1 kg

(1) L'Autonomia è calcolata entro un intervallo minimo e massimo, considerando che l'autonomia è influenzata anche dal livello di retroilluminazione del display e possibili effetti quali invecchiamento, temperatura ecc.

(2) Con la batteria Li-lon nello strumento



Il Numero di Serie è sia sull'Etichetta di Collaudo posta sul retro dello strumento sia visualizzato a display con la versione Firmware, Hardware (dati visibili all'accensione e sulle videate principali).